

2018年3月



保護者各位：

この春、カリフォルニア州の全生徒が CAASPP (California Assessment of Student Performance and Progress) テストを受けます。CAASPP テストシステムの一環として、3年生から8年生と11年生の生徒が英語 (ELA) のスマーターバランス総合テスト (Smarter Balanced Summative Assessment) を受けます。

あなたが、このお知らせを受け取ったのは、お子さんが英語 (ELA) のテストを受ける要件から免除されるかもしれないからです。生徒全員が CAASPP テストの、その他の部分を受けなければなりません。

お子さんが以下の基準を全て満たしている場合、スマーターバランスの英語 (ELA) テストを受けません。

- 3年生～8年生もしくは11年生である。
- 現在、カリフォルニア州英語発達テスト (CELDT) により英語学習者 (Limited English Proficient or LEP) と分類されており、総合的習熟度が Beginning (1) 又は Early Intermediate (2) である。IUSD は CELDT で総合的習熟度が Intermediate (3) 又はそれ以上のレベルの生徒には Smarter Balanced Assessment の全ての部分に参加するように勧めている。
- 2017年4月15日以降に、初めて米国の学校に入学した。

このお知らせの目的は、単にこの規則について説明する為です。あなたのお子さんが全ての基準を満たしている場合は、あなたの方でこの免除を受ける為に、何もする必要はありません。お子さんにテストの ELA 部分を受けさせたい場合や、更に質問がある場合はホームスクールの EL コーディネーターに連絡して下さい。

この文書の翻訳は以下サイトでご覧になれます。 <https://iusd.org/about/departments/education-services/academics/language-development-programs/state-federal>

詳細情報については以下リンクをご覧ください。 <http://www.cde.ca.gov/ta/tg/ai/cefcaaspp.asp>

Sincerely,

Lisa Mennes

Coordinator
Language Development Programs
Irvine Unified School District
lisamennes@iusd.org
(949) 936-8506

Lindsay Weiss

Psychologist on Special Assignment
Data and Assessment
Irvine Unified School District
lindsayweiss@iusd.org
(949) 936-5008